

Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 28th Feb 2023

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1 Ganapathy Stuti Statement 1	गणानाम् गणानम् त्वा गणपतिम् ।	गणानाम् गणानाम् त्वा गणपतिम् । deletion of maatra in letter nA; now corrected
Section 1 Ganapathy Stuti Statement 17	रूतिभिः सीदः सादनम् ।	रूतिभिः सीद सादनम् । Visargam has come due to technical issues in coding and now dropped
anuvAkam 2 Statement 20	त्विषीमत इति त्विषी - मते ।	त्विषीमत इति त्विषि - मते । It is hrasvam and gets elongated only in Vakyam.
anuvAkam 10 Statements 126,127 and 128	वधीर् वधीर्	वधीर् वधीर् (dot representing svara bakti in four places)

Section 1.13 Statements 31 and 32 Deletion of avagraha symbol in 6 instances	वि॒श्वभै॑ष॒जो॒य॑ शि॒वाभि॑म॒र्श॒नो॒यं॑	वि॒श्वभै॑ष॒जो॒ऽयं॑ शि॒वाभि॑म॒र्श॒नो॒ऽयं॑
--	--	---



Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 30th June 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 In Ghanam Line Statement 42	अपा॑पा॒काशि॑नी॒त्यपा॑प-काशि॑नी ।	अपा॑प॒काशि॑नी॒त्यपा॑प-काशि॑नी ।
Anuvaakam 1 In Ghanam Line Statement 111	म॒व॑ स॒हस्र॑शः स॒हस्र॑शो	म॒व॑ स॒हस्र॑शः स॒हस्र॑शो
Anuvaakam 1 In Ghanam Line Statement 152	नमो॑ क॒रन्॑ तेभ्य॒ स्तेभ्यो॑ क॒रन्॑ नमः॑ ।	नमो॑ ऽक॒रन्॑ तेभ्य॒ स्तेभ्यो॑ ऽक॒रन्॑ नमः॑ ।

Anuvaakam 1 In Ghanam Line Statement 207	मी॒दु॒ष्ट॒मे॒ति॑ मी॒दुः - त॒म॒ ।	मी॒दु॒ष्ट॒मे॒ति॑ मी॒दुः - त॒म॒ ।
Anuvaakam 3 In Padam Line Statement 31, 32 & 33	नि॒चे॒र॒वे॑	नि॒चे॒र॒वे॑
Anuvaakam 3 In Ghanam Line Statement 31	न॒मो॑ नि॒चे॒र॒वे॑ परि॒च॒रा॒य॑ ।	न॒मो॑ नि॒चे॒र॒वे॑ परि॒च॒रा॒य॑ ।
Anuvaakam 3 In Ghanam Line Statement 53	प्र॒कृ॒न्ता॒नां॑ प॒त॒ये॑ प॒त॒ये॑	प्र॒कृ॒न्ता॒नां॑ प॒त॒ये॑ प॒त॒ये॑
Anuvaakam 3 In Ghanam Line Statement 58	उ॒ष्णी॒षि॒णे॑ गि॒रि॒च॒रा॒य॑ गि॒रि॒च॒रा॒यो॑ ष्णी॒षि॒ण॑	उ॒ष्णी॒षि॒णे॑ गि॒रि॒च॒रा॒य॑ गि॒रि॒च॒रा॒यो॑ ष्णी॒षि॒ण॑
Anuvaakam 3 In Ghanam Line Statement 130	वो॒ न॒मो॑ न॒मो॑ वो॒ वो॒ न॒मो॑ न॒मः॑ ।	वो॒ न॒मो॑ न॒मो॑ वो॒ वो॒ न॒मः॑ । (since "namaha" is the final padam in the anuvaakm, "namo namaha" will not come)
Anuvaakam 4 In Ghanam Line Statement 72	स॒ङ्ग॒ही॒तृ॒भ्यः॑ क्ष॒त्तृ॒भ्यो॑ न॒मो॑ न॒मः॑	स॒ङ्ग॒ही॒तृ॒भ्यः॑ क्ष॒त्तृ॒भ्यो॑ न॒मो॑ न॒मः॑ (it is "gra" not "ga")

Anuvaakam 4 In Ghanam Line Statement 122	वो नमो नमो वो वो नमो नमः ।	वो नमो नमो वो वो नमः । (since "namaha" is the final padam in the anuvaakm, "namo namaha" will not come)
Anuvaakam 5 In Ghanam Line Statement 18 (1place) Statement 19 (2 places)	कपर्दिने	कपर्दिने
Anuvaakam 5 In Ghanam Line Statement 58	सम्‌वृद्ध्वने च नमो नमश्च	सम्‌वृद्ध्वने च नमो नमश्च
Anuvaakam 5 In Ghanam Line Statement 58	सम्‌वृद्ध्वने च नमः ।	सम्‌वृद्ध्वने च नमः ।
Anuvaakam 6 In Ghanam Line Statement 28	प्रतिसर्यायेति प्रति - सर्याय ।	प्रतिसर्यायेति प्रति - सर्याय ।
Anuvaakam 9 In Ghanam Line Statement 14	च च पुलस्तये च च	च च पुलस्तये च च
Anuvaakam 9 In Ghanam Line Statement 52	चोलप्यायो लप्याय च चो	चोलप्यायो लप्याय च चो
Anuvaakam 9 In Ghanam Line Statement 91	नम आनिर्हतेभ्यो नमः ।	नम आनिर्हतेभ्यो नमः । (missing visargam inserted)

Anuvaakam 10 In Ghanam line Statement 1 (1 place) Statement 2 (2 places)	पते अन्धसो - -	पते ऽन्धसो ("a" is replaced with avagraham)
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 30 (1 place) Statement 31(1 place)	मृड मृडा	मृड मृड
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 31	जीवसे जीवसे मृडा नो नो	जीवसे जीवसे मृड नो नो
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 35	तवसे कपर्दिने कपर्दिने	तवसे कपर्दिने कपर्दिने
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 108	रीरिषः इति रीरिषः । - - -	रीरिष इति रीरिषः । (visargam removed)
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 111	मा मा तनये तोके तोके	मा मा तनये तोके तोके
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 168	उपहन्तु मुग्र मुग्र	उपहन्तु मुग्र मुग्र
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 171 – 1 corr Statement 172 – 1 corr	स्तवान् स्तवानो	स्तवानः स्तवानो (visargam inserted)

Statement 173 – 2 corrs		
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 198	मृ॒डये॑ति मृ॒डय॑ ।	मृ॒डये॑ति मृ॒डय॑ ।
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 203	सु॒मना॑ नः शि॒व शि॒वो नः॑	सु॒मना॑ नः शि॒वः शि॒वो नः॑ (visargam inserted)
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 209	मा॒युधं॑ वृ॒क्षे वृ॒क्ष आ॒युध॑न् नि॒धाय॑	मा॒युधं॑ वृ॒क्षे वृ॒क्ष आ॒युध॑न् नि॒धाय॑
Anuvaakam 10 In Ghanam Line Statement 249	मु॒खा कृ॑धि कृ॒धि मु॒खा	मु॒खा कृ॑धि कृ॒धि मु॒खा
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 18	भ॒वाः अ॒ध्यधि॑ भ॒वा	भ॒वा अ॒ध्यधि॑ भ॒वा (visargam removed)
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 19	अ॒धीत्यधि॑ ।	अ॒धीत्यधि॑ ।
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 31	उप॑श्रिता रु॒द्रा दि॒वं दि॒वः॑	उप॑श्रिता रु॒द्रा दि॒वं दि॒वः॑
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 36	स॒स्मिञ्ज॑राः स॒स्मिञ्ज॑रा	स॒स्मिञ्ज॑राः स॒स्मिञ्ज॑रा

	नीलग्रीवा	नीलग्रीवा
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 40	भू॒ताना॑ ऽमधि॑पतयो	भू॒ताना॑ मधि॑पतयो (deleted avagraha in 2 places of item no. 40)
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 44	विशि॑खासो॒ विशि॑खसः॒ कप॑र्दिनः	विशि॑खासो॒ विशि॑खसः॒ कप॑र्दिनः
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 98	दक्षि॑णा द॒श प्र॑तीचीः ।	दक्षि॑णा द॒श प्र॑तीचीः ।
Anuvaakam 11 In Ghanam Line Statement 103	दशो॑र्ध्वा ऊ॒र्ध्वा द॒श	दशो॑र्ध्वा ऊ॒र्ध्वा द॒श



Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 31st March 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 78 last	जगद॑ यक्ष्म॑ सु॒मना॑ ।	जगद॑ यक्ष्म॑ सु॒मनाः॑ ।

Anuvaakam 1 Statement 83 Padam title	अधि॑ । अ॒वो॒चत् । अ॒धि॒व॒क्ता ।	अधि॑ । अ॒वो॒चत् । अ॒धि॒व॒क्ता ।
Anuvaakam 1 Statement 111	सह॒स्रः॑ सह॒स्र॒शो॑ (twice)	सह॒स्र॒शः॑ सह॒स्र॒शो॑ (श deletion)
Anuvaakam 1 Statement 111	म॒व सह॒स्र॒शः॑ सह॒स्र॒शो॑	म॒व सह॒स्र॒शः॑ सह॒स्र॒शो॑
Anuvaakam 1 Statement 119,121,123 Padam title	वि॒लो॒हि॒तः॑ ।	वि॒लो॒हि॒तः॑ । (Swaritam for ला)
Anuvaakam 1 Statement 131 2 errors corrected	उ॒तै॒न॒मे॒न॑ मु॒तो॒तै॒नं॑ वि॒श्वा	उ॒तै॒न॒मे॒न॑ मु॒तो॒तै॒नं॑ वि॒श्वा
Anuvaakam 1 Statement 150	स॒त्वानो॑ह॒ मह॑ꣳ स॒त्वानः॑	स॒त्वानो॑ ऽह॒ मह॑ꣳ स॒त्वानः॑
Anuvaakam 2 Statement 2	हि॒रण्य॑बा॒हवे॑ से॒नान्ये॑ दि॒शाम् ।	हि॒रण्य॑बा॒हवे॑ से॒नान्ये॑ दि॒शाम् ।
Anuvaakam 3 Statement 25 – 2 nd Line	स्ता॒यू॒नां॑ परि॒व॒ञ्च॑ते	स्ता॒यू॒नां॑ परि॒व॒ञ्च॑ते

Statement 26 – 1st & 3rd line		
Anuvaakam 3 Statement 66 Padam Title	धन्वाविभ्यः ।	इषुमद्भ्यः ।
Anuvaakam 3 Statement 106 Padam Title	जाग्रद्भ्यः ।	जाग्रद्भ्यः (lower swaram removed and visargam inserted)
Anuvaakam 5 Statements 77 to 80 Padam Titles	अवस्वन्याय ।	अवस्वन्याय ।
Anuvaakam 10 Statement 68	शं यद् यच्छञ्च ।	शं यद् यच्छञ्च । (extra ya)
Anuvaakam 10 Statement 72	च मनुर् मनुश्च च	च मनुर् मनुश्च च
Anuvaakam 10 Statement 73 (1 error) Statement 74 (2 errors)	पिता यजे	पिता ऽयजे (avagraham inserted)
Anuvaakam 10 Statements 87 & 88 Once in 87 , twice in 88	मार्भकं (मा +अर्भकम् ।)	माऽर्भकं (avagraha missed out)

Anuvaakam 10 Statements 114 1 st line	आ॒यु॒षि॒ मा॒ ऽऽमा॒यु॒षि॒ नो॒ न	आ॒यु॒षि॒ मा॒ मा॒ ऽऽयु॒षि॒ नो॒ न
Anuvaakam 10 Statements 157,158,159 Padam titles and Statement 157 last padam	श॒र्म॑ । य॒च्छ॑ । द्वि॒र्हा॑ ।	श॒र्म॑ । य॒च्छ॑ । द्वि॒र्हाः॑ । (Visargam for द्वि॒र्हाः॑)
Anuvaakam 10 Statements 203,204, 205, 206 Padam title	सु॒म॒ना॑	सु॒म॒नाः॑ (visargam added)
Anuvaakam 10 Statements 204, 205 & 207 Padam title	भव॑	भव॑
Anuvaakam 10 Statements 234 1st line	नि॒व॒प॒न्तु॑ व॒प॒न्तु॑ न्य॒स्म॒ द॒स्म॒न्	नि॒व॒प॒न्तु॑ व॒प॒न्तु॑ न्य॒स्म॒ द॒स्म॒न्
Anuvaakam 11 Statements 15 1st line	म॒ह॒त्य॒र्ण॒वे॑ ऽर्ण॒वे॑ म॒ह॒ति॑	म॒ह॒त्य॒र्ण॒वे॑ ऽर्ण॒वे॑ म॒ह॒ति॑
Anuvaakam 11 Statement 20 - 2 nd Line (one correction)	श॒र्वाः॑ शि॒ति॒क॒ण्ठा॑	श॒र्वाः॑ शि॒ति॒क॒ण्ठा॑

Statement 20 – 1st & 2nd Line (2 corrections) (all 3 corrections are for same word formations)		
Anuvaakam 11 Statement 47 2nd line	विविद्ध्यन्ति विविद्ध्यन्नेषु	विविद्ध्यन्ति विविद्ध्यन्त्यन्नेषु
Anuvaakam 11 Statement 47 1st & 2nd line	विविद्ध्यन्त्यन्नेष्वन्नेषु	विविद्ध्यन्त्यन्नेष्वन्नेषु
Anuvaakam 11 Statement 58 1st line	ऐलबृदाः यव्युधः ।	ऐलबृदा यव्युधः । (visargam removed)
Anuvaakam 11 Statement 60, 61 & 62 , Padam title	प्रचरन्ति	प्रचरन्ति
Anuvaakam 11 Statement 67 Padam title	य । एतावन्तः । च ।	ये । एतावन्तः । च ।
Anuvaakam 11 Statement 108,109,110 Padam titles	मृडयन्तु । ते । ते । यम् ।	मृडयन्तु । ते । ते । यम् । (ते is udAttam)
Chapter 12 trymbakam Statement 11 2 corrections Statement 12	मा मृतात् ।	मा ऽमृतात् ।

2 corrections		
Chapter 12 trymbakam Statement 18 Kampa Swaram	यो॑(२) ओ॒फ॒स्व॒फ॒सु॑ (twice)	यो॑ऽ(१)फ॒स्व॒फ॒सु॑ (better and standard representation)
Chapter 13 tamusthu hi	मे॒ य॑	मे॒ ऽय॑ (avagraha inserted) (in statement No.22, 2 correccions) (in statement No.25, 1 correccions) (in statement No.27, 2 correccions) (in statement No.30, 2 correccions)
Chapter 13 tamusthu hi Padam title Statement 32, 34,35 Kampa Swaram	शि॒वा॒भि॒म॒र्श॒नः॑	शि॒वा॒भि॒म॒र्श॒नः॑
Chapter 13 ttamusthu hi Statement 34	शि॒वा॒भि॒म॒र्श॒नो॑ य॑	शि॒वा॒भि॒म॒र्श॒नो॑ ऽय॑ (avagraha inserted)

Chapter 13 tamusthu hi Statement 35	शि॒वाभि॑म॒र्श॒न इति॑ शि॒व - अ॒भि॑म॒र्श॒नः ।	शि॒वाभि॑म॒र्श॒न इति॑ शि॒व - अ॒भि॑म॒र्श॒नः ।
---	--	--



Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 31st April 2019

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 160	रा॒र्त्वि॑यो॒र् ज्या॑म्	रा॒र्त्वि॑यो॒र् ज्या॑म्
Anuvaakam 5 Statement 30	श॒त॒ध॒न्व॒न इति॑ श॒त - ध॒न्व॒ने	श॒त॒ध॒न्व॒न इति॑ श॒त - ध॒न्व॒ने



Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 30th August 2018

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 1 Statement 29	श॒र॒व्या॑ या॒ या॑	श॒र॒व्या॑ या॒ या॑
Anuvaakam 1 Statements 40,41,42	पा॒पा॒का॒शि॑	पा॒पा॒का॒शि॑ (pa should be hrasvam) seven instances.
Anuvaakam 1 Statements 83,84	ऽधि॒व॒क्ता॑ वो॒च॑	ऽधि॒व॒क्ता॑ ऽवो॒च॑ (better to have ऽ indicated 3 instances)
Anuvaakam 1 Statements 108,109	दि॒क्षुः॑ श्रि॒ताः॑ (Visargam is represented) (5 places)	दि॒क्षु॑ श्रि॒ताः॑ (no visargam)
Anuvaakam 1 Statements 118	या॒ यो॑ ऽव॒स॒र्प॑ति॒	या॒ यो॑ ऽव॒स॒र्प॑ति॒ (2 instances)
Anuvaakam 1 Statement 222	अ॒यु॒धा॒या॑ ना॒त॒ता॒या॑	आ॒यु॒धा॒या॑ ना॒त॒ता॒या॑ (dheergam)

Anuvaakam 2,3,4	All statement numbers joining upayanamaskaaram of namaH is represented only as नमः ।	नमः । नमः ।
Anuvaakam 4 Statement 100	नमः इषुकृद्भ्य	नम इषुकृद्भ्य (No visargam)
Anuvaakam 5 Statement 32	नमा नमो गिरिशाय (twice)	नमो नमो गिरिशाय
Anuvaakam 6 Statement 13	नमा नमो मद्ध्यमाय (twice)	नमो नमो मद्ध्यमाय
Anuvaakam 8 Statement 11	नम शङ्गाय च	नमः शङ्गाय च (add Visargam)
Anuvaakam 10 Statement 30 Statement 31	मृड मृड नस्तया मृड मृड नो जीवसे मृड नो	मृड मृडा नस्तया मृड मृडा नो जीवसे मृडा नो

Anuvaakam 10 Statement 147 padam words line	रक्षा	रक्ष (as a padam is shortened) Rule P.S – 3.8
Anuvaakam 10 Statement Padam titles for 218,219 and 220	गहि (wrong representation as in Vaakyam)	गहि (right Padam)
Anuvaakam 10 Statement 249 Statement titles of Padam in 248,249 and 250	कृधि कृधि (as in Vaakyam)	कृधि (no anudAttam) कृधि (correct Padam)

=====